

## Bruksanvisning

2021-06-08

### CuroCell S.A.M.® PRO

Luftmadrasssystem med konstant lågt tryck

Artikelnummer bruksanvisning: 95-001410-SE0000



# Innehållsförteckning

VARNINGS- OCH SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	3
1. Introduktion	4
2. Produktbeskrivning	5
3. Installation och uppstart	8
4. Återanvändning, rengöring och rekonditionering	10
5. Förvaring	11
6. Underhåll	12
7. Felsökning	13
8. Teknisk beskrivning	14
9. Reservdelar	16
10. Tillval och tillbehör	18
11. Garanti	19
12. Övrig information	20
13. Egna noteringar	21

# VARNING- OCH SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

## Läs alla instruktioner före användning

**VARNING!** För att minimera risken för brand, elektriska stötar eller skada på personer.

1. Produkten får endast användas till det den är avsedd för enligt beskrivningen i denna manual. Produkten får inte heller kombineras, monteras eller repareras med andra delar (exempelvis pump och madrass), tillbehör eller reservdelar än de som beskrivs i denna manual eller annan dokumentation från Care of Sweden.
2. Pumpen får inte användas i våtutrymmen där den riskerar att komma i kontakt med vatten eller annan vätska. Hantera aldrig en pump som hamnat i kontakt med vatten/vätska, dra omedelbart sladden ur eluttaget, skicka pumpen för service till auktoriserad servicetekniker.
3. FÅR EJ användas i närheten av eller i kontakt med brandkällor/varma ytor, såsom eld, brinnande cigaretter eller varma lampor. Produkten är brandtestad, men kan skadas vid kontakt med brandkällor.
4. Produkten skall placeras och användas så att den inte blir klämd eller skadad. OBS! Var särskilt uppmärksam för klämskador där sänggrindar används.
5. Använd aldrig produkten om pumpens strömsladd eller stickpropp är trasig, om pumpens hölje är skadat, eller om den inte fungerar normalt. Kontakta auktoriserad servicetekniker för genomgång och reparation.
6. Kontrollera regelbundet produktens funktion genom "handcheck" se punkt 3.4. Kontrollera också så att komfortinställningen är rätt inställd enligt tabell på pumpen.
7. Om produkten används av vårdtagare som kräver särskild tillsyn (till exempel barn) ska användningen övervakas kontinuerligt.
8. Madrassen är skyddad med hygienskydd, undvik att använda andra heltäckande plastade skydd i kombination med madrassen. Överdragets ångpermeabilitet kan påverkas.
9. Hygienskyddet är vätske- och lufttätt men ångpermeabelt (ånga transporteras bort). Se till att vårdtagaren positioneras så att andningsvägarna hålls fria.
10. Undvik skador från vassa föremål på hygienskyddet och madrassen.
11. Är överdraget utrustat med sidohandtag är dessa till för att lyfta själva madrassen med. All annan användning sker på eget ansvar och omfattas ej av produktgarantin.
12. Pumpens strömsladd bör placeras så att risken för att snubbla på den minimeras, använd kabelhållare om möjligt.
13. Risk för strypning om strömsladd händelsevis kommer runt vårdtagarens hals, använd kabelhållare om möjligt samt se till att vårdtagaren ligger korrekt placerad på sängen enligt anvisning.

# 1. Introduktion

CuroCell S.A.M.® PRO är ett luftmadrasssystem med konstant lågt tryck som kan användas i alla typer av vårdmiljöer.



Läs alltid bruksanvisningen före användning.

## 1.1 Allmän information

Detta system är en medicinteknisk produkt och CE-märkt enligt MDR (EU) 2017/745. Systemet har bland annat konstruerats och verifierats, helt eller delvis, enligt standards som finns listade i avsnitt 8. Teknisk beskrivning.

Enligt Läkemedelsverkets föreskrifter om medicintekniska produkter är tillverkaren skyldig att rapportera olyckor och tillbud. Vi är därför tacksamma om eventuella olyckor och tillbud som rör våra produkter rapporteras omgående till Care of Sweden.

## 1.2 Avsedd användning

Systemet består av en pump och en madrass. Systemet är avsedd att användas som ett hjälpmedel för att förebygga och behandla trycksår.

## 1.3 Indikationer

För vårdtagare med befintliga och/eller med risk för trycksår, inklusive ytliga sår, upp till och med kategori 3 (i kombination med en individuell vårdplan)<sup>1</sup>. Madrasssystemet finns i tre utföranden, CuroCell S.A.M.® PRO och CuroCell S.A.M.® PRO CF10 är bäddmadrasser och ska placeras ovanpå en undermadrass. CuroCell S.A.M.® PRO CF16 är en ersättningsmadrass som ska placeras direkt på sängbotten. Rekommenderad brukarvikt är upp till 250 kg.

## 1.4 Kontraindikationer

Det finns inga kända kontraindikationer vid användning av systemet.

## 1.5 Avsedd användare

Madrasssystemet är avsedd att användas av alla typer av brukare, inklusive lekmän.

## 1.6 Avsedd användarmiljö

Produkten kan användas i alla typer av vårdmiljöer, inklusive hemsjukvård.

### NOTERA!

- Vid användning med positioneringskuddar, läs noga kuddarnas bruksanvisning för att placera vårdtagaren på rätt sätt.
- Vid all användning i kombination med evakueringslakan är det behörig personal som ansvarar för att en evakuering kan utföras på ett säkert sätt.
- Tänk på att underliggande madrass är viktig för produktens funktion.
- Madrassen är olämplig att använda i samband med röntgenundersökningar. Detta på grund av risken för suddiga bilder eller artefakter i bild som kan leda till diagnostiska fel.
- Förvara eller använd inte produkten i direkt solljus. Produkten kan ta skada av den förhöjda temperaturen och UV-ljus.

## 1.7 Övrig information

### Handlingsplan Trycksår

För bästa möjliga resultat vid användning av dessa produkter rekommenderar vi ett strukturerat och planerat arbetssätt. I vår guideline "Handlingsplan Trycksår" finns exempel som kan appliceras vid användning av våra produkter.

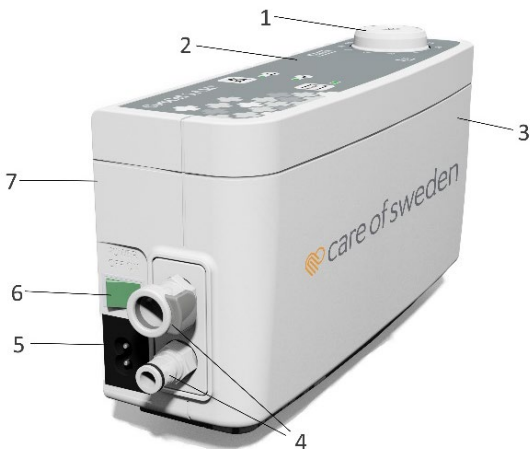
### Madraguiden

Denna guide ger dig som är personal och ordinator en vägledning vid val av madrasser från Care of Sweden. CuroCell S.A.M.® PRO är en madrass i funktionsgrupp B. Denna information kan hämtas på vår hemsida [www.careofsweden.se](http://www.careofsweden.se) eller beställas via kundtjänst, se kontaktuppgifter på sista sidan.

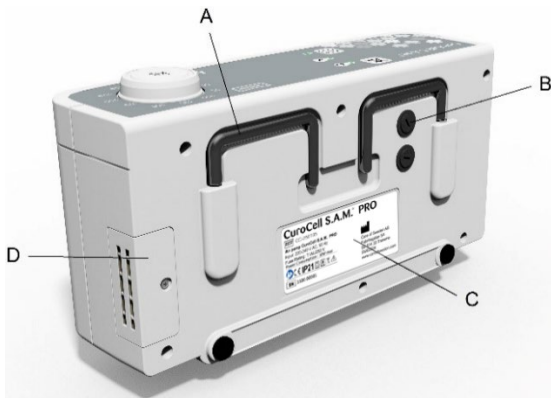
## 2. Produktbeskrivning

### 2.1 Pump - Framsida

1. Komfortvred.
2. Manöverpanel.
3. Skal, framsida.
4. Anslutning slangar.
5. Anslutning strömsladd.
6. Huvudströmbrytare.
7. Skal, baksida.



- A. Hängare.
- B. Säkringar (2 st T1A/250V).
- C. Etikett.
- D. Luftfilter.



## 2.2 Pumpens funktioner - Manöverpanel



### Komfortvred - Komfortinställning

Vredet justerar lufttrycket i madrassen. När vredet vrids medurs så ökar lufttrycket i madrassen. Vrider man vredet moturs så minskar lufttrycket i madrassen.



Vid sittande rekommenderas att trycket höjs med + 25 kg. Kontrollera med handcheck (se 3.4).



### Maximalt tryck (Omvårdnadsläge)

Med denna funktion fylls hela madrassen och ger ett fast stöd. Den kan användas i samband med omvårdnadsarbete, lägesändringar/förflyttningar i och ur säng. Funktionen återgår automatiskt till föregående inställning efter cirka 30 minuter.



### Informationssignal

Ljud- och ljussignal som aktiveras vid för lågt tryck i madrassen.



### Stänga av informationssignal

Stäng av ljudet genom att trycka på "ljud av" knappen. Ljudet aktiveras igen efter 7 minuter ifall trycket inte återgått till det normala. Vid problem med notifieringar se punkt 7 för felsökning.

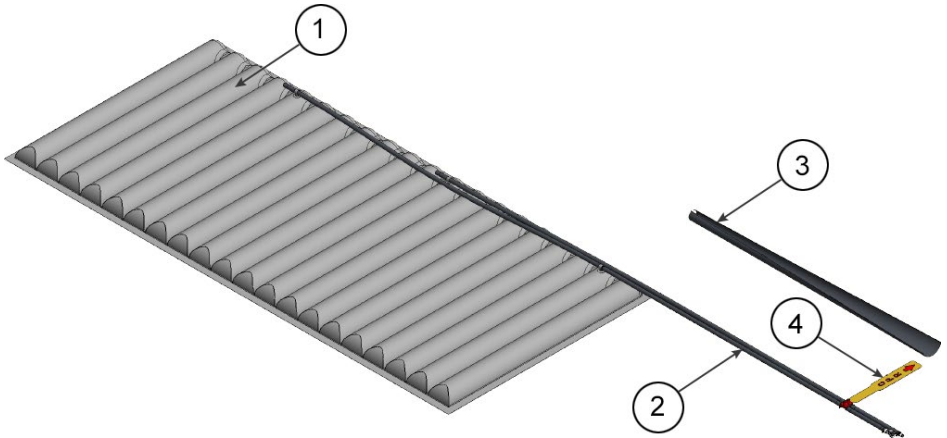


### Normalt tryck

Lampan lyser med fast sken när madrassen är klar att användas. Den blinkar när luft pumpas till madrassen.

## 2.3 Madrass

1. Celler/luftblåsa 2. Slangar 3. Slanghållare 4. CPR (Snabbtömning)



## 2.4 Övriga delar

Hygienöverdrag

Inneröverdrag Soft (tillbehör CuroCell S.A.M.® PRO)

Transport och förvaringsväska (tillbehör)

Integrerad skumkärna (enbart CuroCell S.A.M.® PRO CF16)

## 3. Installation och uppstart

### 3.1 Installation

Kontrollera vid uppackning att inga delar är skadade. Om skador upptäcks, kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare innan produkten tas i bruk.

1a. Om madrassen är en bäddmadrass, placera madrassen ovanpå befintlig madrass och fäst resårbanden runt den underliggande madrassen.

eller

1b. Om madrassen är en ersättningsmadrass och har en integrerad skumkärna (CuroCell S.A.M.® PRO CF16) läggs madrassen direkt på sängbotten. Fäst madrassen mot sängbotten med banden på överdraget, i sängens rörliga delar.

2. Häng pumpen på sänggaveln vid fotändan eller ställ den på ett plant, stadigt underlag. Placera strömsladden så att man inte riskerar att snubbla på den, köra över den med sänghjulen eller att den kommer i kläm vid manövrering av sängen.

3. Anslut luftslangarna från madrassen på pumpens sida. Pumpen och slangarna har snabbkopplingar, ett "klick" kommer att höras när dessa är rätt hopsatta.

4. Kontrollera att strömbrytaren på pumpen står på "0" (av). Sätt in stickproppen i ett godkänt eluttag (220 V).

#### **NOTERA!**

- Bädda madrassen med lakan för ökad komfort.
- Kontrollera att CPR-ventilen är stängd.
- Kontrollera att madrassen har korrekt storlek för sängen.

### 3.2 Uppstart



**NOTERA!** Läs alltid bruksanvisningen före användning.

1. Starta pumpen genom att trycka på "1" (på), på pumpens sida.
2. Pumpen börjar nu fylla madrassen med luft. Den gröna lampan med symbolen ✓ blinkar under fyllnadsfasen, det tar ca 15 minuter för madrassen att fyllas med luft.
3. När symbolen ✓ lyser med fast grönt sken är systemet klart att användas.

### 3.3 Komfortinställning

Lufttrycket i madrassen kan justeras efter vårdtagarens önskemål om komfort. Rådgör dock alltid med din förskrivare eller behörig personal för lämplig inställning.

Lämpligt lufttryck ställs in med vredet (0-250 kg). Riktvärden ges på skalan. Vid sittande rekommenderas att trycket höjs med + 25 kg. Kontrollera med handcheck, se punkt 3.4.



## **NOTERA!**

- Vid all användning där huvudända på sängen höjs skall trycket ökas med 25 kg.
- När enbart delar av madrassen belastas, till exempel för amputerade vårdtagare, bör trycket höjas (1-2 steg). Kontrollera sedan med handcheck, se 3.4.
- Rekommenderad brukarvikt är upp till 250 kg.

### **3.4 Handcheck (funktionskontroll)**

Handcheck utförs för att kontrollera att madrassen är korrekt inställd. Detta skall genomföras regelbundet, förslagsvis en gång per arbetspass samt vid positionsändringar eller vid ändring av komfortinställningen.

Öppna överdraget och stick in en flat hand under cellerna under sätet och känn efter så att vårdtagaren inte "bottnar", d.v.s. ligger genom luftmadrassen. Vi rekommenderar att det skall vara ca ett fingers höjd till underliggande madrass.

Är marginalen för stor eller för liten, höj eller sänk komfortinställningen till närmaste övre eller lägre steg. Vänta tio minuter, gör sedan en ny handcheck.



### **3.5 CPR**

I händelse av nödläge där HLR (hjärt- och lungräddning) måste utföras på vårdtagaren: Dra snabbt i CPR-bandet som sitter på luftslangarna mellan madrass och pump. Lossa därefter slangkopplingarna på pumpens sida för snabbast möjliga lufttömning.

**NOTERA!** Efter användning var noga med att CPR-kopplingen sätts fast riktigt.



### **3.6 Lågt tryck**

Vid ett onormalt lågt lufttryck se avsnittet felsökning, punkt 7.

### **3.7 Transportfunktion**

Koppla loss båda slangarna från pumpen och koppla ihop dessa, madrassen försätts i "Transportfunktion". Vi rekommenderar att denna funktion enbart används under kortare tid.

## **Notera!**

Om lufttrycket förblir lågt, sök efter skador på madrass och slangar. Reparera vid behov eller kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare.

## 4. Återanvändning, rengöring och rekonditionering

Produkten är möjlig att återanvända. Vid återanvändning är det viktigt att följa nedanstående anvisningar för rengöring och rekonditionering. Innan produkten används till en ny vårdtagare skall den desinficeras enligt anvisningarna nedan. Konsultera hygienansvarig eller Care of Sweden för hjälp och instruktioner vid osäkerhet.

Rengöring och rekonditionering genomförs i övrigt vid behov.

### 4.1 Rengöring

#### PUMP



Torka av pumpen med fuktig trasa och mildt rengöringsmedel, till exempel handdiskmedel. Använd vid behov ett desinfektionsmedel såsom alkohol med/utan tensider, oxiderande lösningar, klor 1 % eller väteperoxid max 1,5 %.

Om annat medel används, välj ett som inte påverkar plasten på pumpen eller displayen.

#### MADRASSÖVERDRAG



Överdraget kan torkas av med mildt rengöringsmedel (till exempel handdiskmedel) och vatten. Vid behov används ett desinfektions- och/eller rengöringsmedel, såsom alkohol med/utan tensider, oxiderade lösningar, klorin max 1 % (max 10 % för överdrag Stone), Isopropanol 70 % eller väteperoxid max 1,5 %.

Avförings- och blodfläckar avlägsnas snarast med kallt vatten. Följ lokala anvisningar och rengöringsmedlens bruksanvisningar noggrant.



Överdrag som består av flera delar skall separeras innan tvätt. Delarna skall tvättas med liknande färger.



Rengöringsmedel innehållande klor och fenoler kan påverka PU-ytan negativt och bör undvikas. Om klor ändå används rekommenderar vi en blandning på max 1 % (max 10 % för överdrag Stone).

#### INNERÖVERDRAG SOFT (tillbehör)



Punktrensning kan också göras med ett desinfektions- och/eller rengöringsmedel, såsom alkohol med/utan tensider, oxiderande lösningar, klorin max 1 %, Isopropanol 70 % eller väteperoxid max 1,5 %.

## 4.2 Rekonditionering

### PUMP

Se instruktion under avsnitt 4.1.

### MADRASS

1. Koppla loss slanganslutningen från pumpen och töm madrassen på luft.
2. Avlägsna överdragen. Se punkt 4.1 för rengöring av överdrag.
3. Flytta madrassen till rent och lämpligt tvättutrymme.
4. Torka av cellerna, slangar samt CPR-modulen med ett rengörings- och/eller desinfektionsmedel, såsom alkohol med/utan tensider, oxiderande lösningar, klorin max 1 %, Isopropanol 70 % eller väteperoxid max 1,5 %.
5. Torka av arbetsytorna med ett rengörings- och/eller desinfektionsmedel avsett för detta ändamål.
6. Sätt ihop madrassen. Om celler av något skäl lossnat från slangarna skall dessa sättas tillbaka enligt ritning punkt 2.3.

### SKUMKÄRNA

Punktrensning med mildt rengöringsmedel (till exempel handdiskmedel) och vatten eller vid behov med ett desinfektions- och/eller rengöringsmedel avsett för detta ändamål. Pressa ur eventuellt vatten varsamt.

#### **NOTERA!**

Kontrollera hygienöverdrag, celler och slangar vid varje rengöring. Är hygienöverdraget skadat skall det bytas ut. Kontrollera även pumpen, slanganslutningar och elsladd vid rengöring. Skadade delar skall bytas ut eller repareras.

Vrid eller rulla ej skummet för att få ut vattnet. Låt skummet torka i ett varmt, ventilerat utrymme (ej i solljus). Madrassen skall vara helt torr innan den tas i bruk igen.

## 5. Förvaring

Madrass och pump förvaras lämpligast i produktens väska (tillbehör), placera pumpen så att den skyddas av madrassen. Hantera den hoppackade produkten varsamt. Ställ ej något tungt ovanpå. Pumpen skall förvaras inomhus i torr miljö utan kontakt med direkt solljus.

## 6. Underhåll

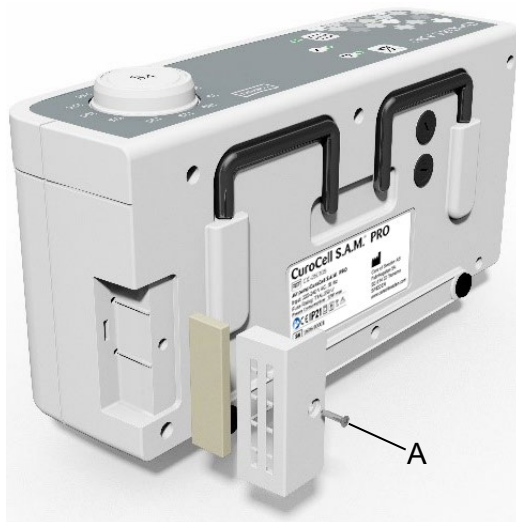
1. Kontrollera att strömsladd och stickproppen är fria från skador och repor.
2. Kontrollera att madrasskyddet är helt och att överdrag och luftceller är korrekt hopsatta.
3. Kontrollera att luft kommer från utgångarna på pumpens sida.
4. Kontrollera att inga slangar eller kopplingar är trasiga eller klämda.

Kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare vid behov av reservdelar.

### 6.1 Luftfilter- och säkringsbyte

#### Luftfilter (A):

1. Lossa den lilla skyddsplattan på pumpens baksida med hjälp av en stjärnmejsel.
2. Ta loss filtret ur hållaren.
3. Placera det nya filtret i hållaren och sätt tillbaka skyddsplattan och fäst med skruv.



#### Säkringar (B):

1. Lossa säkringshållaren med skruvmejsel.
2. Byt säkring till en ny med märkning T1A/ 250V, notera att det finns 2st säkringar.
3. Sätt tillbaka säkringshållaren med skruvmejsel



## 7. Felsökning

Problem	Lösning
Pumpen startar inte	Kontrollera att strömsladd anslutits till eluttag. Kontrollera att ingen säkring har gått.
Pumpen är i drift men madrassen fylls inte med luft	Kontrollera om det kommer luft från pumpen och om strömsladden är korrekt ansluten. Om pumpen fungerar normalt men ingen luft kommer ut bör pumpen lämnas in för service. Kontrollera att CPR-ventilen är stängd. Kontrollera att madrassen och madrassanslutningen inte är skadad. Kontrollera att slangarna är hela. Kontrollera att luftfiltret inte är igensatt.
Vårdtagaren bottnar	Komfortinställningen kanske är fel inställt. Justera trycket (ligger igenom) och vänta några minuter. Kontrollera igen med "handcheck", se punkt 3.4. Kontrollera att CPR-ventilen är stängd.
Madrassen ligger inte still	Kontrollera att madrassen är fäst vid underliggande madrass med resårbanden, eller om madrassen har en integrerad skumkärna (CuroCell S.A.M.® PRO CF16), fäst med banden mot sängbotten, i sängens rörliga delar.
Pumpen låter, eller vibrationer känns	Kontrollera pumpens upphängning på sängen. Resonans i sängens delar kan uppstå. Ta bort pumpen och lyssna om det blir någon skillnad. Kan åtgärdas genom att ställa pumpen på ett plant, stadigt underlag. Eller genom att lägga till exempel en handduk mellan pump och säng.
Om Dina frågor inte besvaras av ovanstående information, vänligen kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare.	

## 8. Teknisk beskrivning

### 8.1 Teknisk specifikation

PUMP		SPECIFIKATION
Modell		CuroCell S.A.M.® PRO
Spänning		220 V-240 V, 50 Hz
Strömförbrukning		Max 10 W
Säkringstyp		T1A/250V
Dimension (LxBxH)		26 x 8 x 13 cm
Vikt		1.5 kg
Ljud		ISO 3746:2010 - 39 dBA ISO 11201:2010 - 22 dBA
Omgivande miljö	Temperatur	Drift: 5 °C - 40 °C
		Förvaring: -25 °C - 70 °C
		Frakt: -25 °C - 70 °C
	Fuktighet	Drift & frakt: 5 % - 95 % icke kondenserande
		Förvaring: 10 % - 80 % icke kondenserande
	Atmosfärtryck	Drift: 700 hPa-1060 hPa
		Förvaring & Transport: 500 hPa-1060 hPa
Klassificering		Klass II, Typ BF, IP21
MADRASS		SPECIFIKATION
Modell		CuroCell S.A.M.® PRO/CuroCell S.A.M.® PRO CF10/CuroCell S.A.M.® PRO CF16
Dimension (BxLxH)		80/85/90/105/120x200/210x10/16 cm
Vikt		2.6 kg (85x200 cm) / 8.1 kg (85x200 cm)

**OBS!** Care of Sweden förbehåller sig rätten att när som helst modifiera specifikationen för produkten.

#### **WARNING!**

Följ drifts- och underhållsanvisningarna noggrant för att förebygga såväl personskador som skador på produkten eller annan utrustning.

### 8.2 Standarder

Systemet har testats och godkänts enligt följande standarder där tillämpliga krav är uppfyllda.

ICE 60601-1	EN ISO 10993	ISO 3746
IEC 60601-1-1-2	EN 12182	ISO 11201
IEC 60601-1-1-11	EN 597-1	
ICE 60601-1-6	EN 597-2	
ICE 62304	EN ISO 14971	

### 8.3 Märkning

Produkten är märkt med produktnamn, tillverkningsdatum, artikelnummer, storlek, skötsel och tvättråd samt EAN-nummer. Den har också upp/ner och huvud/fot anvisningar. Även en ruta för egen märkning (till exempel avdelningsnummer och namn).

## 8.4 Symbolförklaring



Artikelnummer



Tillverkare

XXXX-XX-XX

År-Månad-Dag



Fotplacering



Läs bruksanvisningen



Funktionsgrupp



CE-märkt enligt Medical Device Regulation (EU) 2017/745



Återvinning



Kastas ej i hushållsavfall, följ instruktioner för återvinning



Rekommenderad brukarvikt



Vårdtagarinformation - kategori



Placeras direkt på sängbotten



Placeras ovanpå befintlig madrass



Kan roteras



Kan vändas



Motverkar skjuv



Hälfunktion (Beskrivs som text "Heelfunction" på överdraget)



Tål ej maskintvätt



Maskintvätt 70 °C



Maskintvätt 95 °C



Klor



Torktumling



Ej torktumling



Droptorkning



Ej strykning



Ej kemtvätt



Avtorkning



Klass II utrustning (Dubbelisolerad)



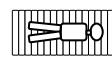
Typ BF



IP-klass (Kapslingsklass)



Farlig elektrisk spänning



Madrassen ska användas med vårdtagaren liggande i längsgående riktning



Distribueras av



UDI



Medicinteknisk produkt

## 9. Reservdelar

	Överdrag Steel till CuroCell S.A.M. PRO	Överdrag Steel till CuroCell S.A.M. PRO CF10	Överdrag Stone till CuroCell S.A.M. PRO CF10
<b>Storlek</b>	<b>Art.nr</b>	<b>Art.nr</b>	<b>Art.nr</b>
80x200 cm	SC201-080200-SE0000	SC220-080200-SE0000	SC221-080200-SE0000
80x210 cm	SC201-080210-SE0000	SC220-080210-SE0000	SC221-080210-SE0000
80x220 cm	SC201-080220-SE0000	SC220-080220-SE0000	SC221-080220-SE0000
85x200 cm	SC201-085200-SE0000	SC220-085200-SE0000	SC221-085200-SE0000
85x210 cm	SC201-085210-SE0000	SC220-085210-SE0000	SC221-085210-SE0000
85x220 cm	SC201-085220-SE0000	SC220-085220-SE0000	SC221-085220-SE0000
90x200 cm	SC201-090200-SE0000	SC220-090200-SE0000	SC221-090200-SE0000
90x210 cm	SC201-090210-SE0000	SC220-090210-SE0000	SC221-090210-SE0000
90x220 cm	SC201-090220-SE0000	SC220-090220-SE0000	SC221-090220-SE0000
100x200 cm	SC201-100200-SE0000	SC220-100200-SE0000	SC221-100200-SE0000
100x210 cm	SC201-100210-SE0000	SC220-100210-SE0000	SC221-100210-SE0000
100x220 cm	SC201-100220-SE0000	SC220-100220-SE0000	SC221-100220-SE0000
105x200 cm	SC201-105200-SE0000	SC220-105200-SE0000	SC221-105200-SE0000
105x210 cm	SC201-105210-SE0000	SC220-105210-SE0000	SC221-105210-SE0000
105x220 cm	SC201-105220-SE0000	SC220-105220-SE0000	SC221-105220-SE0000
120x200 cm	SC201-120200-SE0000	SC220-120200-SE0000	SC221-120200-SE0000
120x210 cm	SC201-120210-SE0000	SC220-120210-SE0000	SC221-120210-SE0000
120x220 cm	SC201-120220-SE0000	SC220-120220-SE0000	SC221-120220-SE0000

	Toppdel Olivia till CuroCell S.A.M. PRO CF16	Toppdel Stone till CuroCell S.A.M. PRO CF16	Underdel CuroCell till CuroCell S.A.M. PRO CF16
<b>Storlek</b>	<b>Art.nr</b>	<b>Art.nr</b>	<b>Art.nr</b>
80x200 cm	ST101-080200-SE0000	ST102-080200-SE0000	SB101-080200-SE0000
80x210 cm	ST101-080210-SE0000	ST102-080210-SE0000	SB101-080210-SE0000
80x220 cm	ST101-080220-SE0000	ST102-080220-SE0000	SB101-080220-SE0000
85x200 cm	ST101-085200-SE0000	ST102-085200-SE0000	SB101-085200-SE0000
85x210 cm	ST101-085210-SE0000	ST102-085210-SE0000	SB101-085210-SE0000
85x220 cm	ST101-085220-SE0000	ST102-085220-SE0000	SB101-085220-SE0000
90x200 cm	ST101-090200-SE0000	ST102-090200-SE0000	SB101-090200-SE0000
90x210 cm	ST101-090210-SE0000	ST102-090210-SE0000	SB101-090210-SE0000
90x220 cm	ST101-090220-SE0000	ST102-090220-SE0000	SB101-090220-SE0000
100x200 cm	ST101-100200-SE0000	ST102-100200-SE0000	SB101-100200-SE0000
100x210 cm	ST101-100210-SE0000	ST102-100210-SE0000	SB101-100210-SE0000
100x220 cm	ST101-100220-SE0000	ST102-100220-SE0000	SB101-100220-SE0000
105x200 cm	ST101-105200-SE0000	ST102-105200-SE0000	SB101-105200-SE0000
105x210 cm	ST101-105210-SE0000	ST102-105210-SE0000	SB101-105210-SE0000
105x220 cm	ST101-105220-SE0000	ST102-105220-SE0000	SB101-105220-SE0000
120x200 cm	ST101-120200-SE0000	ST102-120200-SE0000	SB101-120200-SE0000
120x210 cm	ST101-120210-SE0000	ST102-120210-SE0000	SB101-120210-SE0000
120x220 cm	ST101-120220-SE0000	ST102-120220-SE0000	SB101-120220-SE0000



Cellpaket inkl. slangset med CPR och snabbkoppling

<b>Art.nr</b>	<b>Storlek</b>	<b>Art.nr</b>	<b>Storlek</b>
CC-250900	80x200 cm	CC-250909	100x200 cm
CC-250901	80x210 cm	CC-250910	100x210 cm
CC-250902	80x220 cm	CC-250911	100x220 cm
CC-250903	85x200 cm	CC-250912	105x200 cm
CC-250904	85x210 cm	CC-250913	105x210 cm
CC-250905	85x220 cm	CC-250914	105x220 cm
CC-250906	90x200 cm	CC-250915	120x200 cm
CC-250907	90x210 cm	CC-250916	120x210 cm
CC-250908	90x220 cm	CC-250917	120x220 cm

<b>Art.nr</b>	<b>Beskrivning</b>
SP101-SE0000	Madrasspump CuroCell S.A.M. PRO
CC-908060	Slangset CuroCell S.A.M. PRO, 200 cm
CC-908061	Slangset CuroCell S.A.M. PRO, 210 cm
CC-908062	Slangset CuroCell S.A.M. PRO, 220 cm

Vid behov av andra reservdelar, vänligen kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare.

## 10. Tillval och tillbehör

### 10.1 Tillval

#### Inneröverdrag Soft

Till vårdtagare som är väldigt känsliga kan inneröverdrag Soft väljas, vilket ytterligare förhöjer komforten i madrassen (ingår i CuroCell S.A.M.® CF10 och CuroCell S.A.M.® CF16). Cellpaket placeras i inneröverdraget med den mjuka skumsidan upp.

#### Kraftig transportväska

Transport- och Förvaringsväska.

#### Överdrag

Med svetsade sömmar.

### 10.2 Tillbehör

	Inneröverdrag CuroCell S.A.M. PRO CF10	Inneröverdrag CuroCell S.A.M. PRO CF16
Storlek	Art.nr	Art.nr
80x200 cm	SI101-080200-SE0000	SI120-080200-SE0000
80x210 cm	SI101-080210-SE0000	SI120-080210-SE0000
80x220 cm	SI101-080220-SE0000	SI120-080220-SE0000
85x200 cm	SI101-085200-SE0000	SI120-085200-SE0000
85x210 cm	SI101-085210-SE0000	SI120-085210-SE0000
85x220 cm	SI101-085220-SE0000	SI120-085220-SE0000
90x200 cm	SI101-090200-SE0000	SI120-090200-SE0000
90x210 cm	SI101-090210-SE0000	SI120-090210-SE0000
90x220 cm	SI101-090220-SE0000	SI120-090220-SE0000
100x200 cm	SI101-100200-SE0000	SI120-100200-SE0000
100x210 cm	SI101-100210-SE0000	SI120-100210-SE0000
100x220 cm	SI101-100220-SE0000	SI120-100220-SE0000
105x200 cm	SI101-105200-SE0000	SI120-105200-SE0000
105x210 cm	SI101-105210-SE0000	SI120-105210-SE0000
105x220 cm	SI101-105220-SE0000	SI120-105220-SE0000
120x200 cm	SI101-120200-SE0000	SI120-120200-SE0000
120x210 cm	SI101-120210-SE0000	SI120-120210-SE0000
120x220 cm	SI101-120220-SE0000	SI120-120220-SE0000

Art.nr	Beskrivning
CC-9091	Kraftig transport- och Förvaringsväska till CuroCell S.A.M.® PRO
CC-9093	Kraftig transport- och Förvaringsväska till CuroCell S.A.M.® PRO CF10
58-900909	Kraftig transport- och Förvaringsväska till CuroCell S.A.M.® PRO CF16

### 10.3 Övriga tillbehör

För bästa komfort rekommenderar vi användning av tillbehör från Care of Sweden eftersom våra produkter är anpassade till att fungera väl ihop. Vid behov av tillbehör, eller för mer information om våra produkter, vänligen kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare. Du kan också gå in på vår hemsida - [www.careofsweden.se](http://www.careofsweden.se).

# 11. Garanti

## 11.1 Omfattning

Detta CuroCell® system omfattas av 2 års garanti avseende tillverkningsfel. Garantin gäller inte normal förslitning eller vid skador som uppstår på grund av ovarsam eller felaktig hantering och skötsel.

## 11.2 Service och underhåll

CuroCell® madrasserna är medicintekniska produkter, enligt Medical Device Regulation MDR 2017/745, som ska användas förebyggande och som ett hjälpmedel vid behandling av trycksår. Därför rekommenderas att produkten regelbundet lämnas in för service och kontroll, så att dess funktion och prestanda bibehålls (läs om Årsservice nedan). En välskött pump arbetar bättre och håller längre, precis som andra tekniska apparater.

Under produktens förväntade livslängd kommer vissa slitagedelar i pumpen att kräva service av en auktoriserad servicetekniker för bibehållen god funktion och prestanda. Omfattning och intervall beror på hur mycket produkten brukas.

Vid en Årsservice blir produkten grundligt kontrollerad och servad av vår serviceavdelning. Filter och förslitningsdelar rengörs/byts vid behov. Kontakta gärna Care of Sweden eller din återförsäljare för mer information.

Service och underhåll ska alltid utföras av Care of Sweden eller en av denne auktoriserad tekniker. Endast reservdelar godkända av Care of Sweden får användas. Användning av icke godkända reservdelar omintetgör garantin.

Fel eller brister som betecknas som garantifel åtgärdas utan kostnad. Reklamation ska anmälas till Care of Sweden eller din återförsäljare innan en produkt eventuellt återsänds.

## 11.3 Livslängd

Madrassens förväntade livslängd är 5 år.

## 12. Övrig information

### 12.1 Demontering och källsortering

Nästan allt material i CuroCell® produkterna, undantaget vissa delar i pumparna, kan energiåtervinnas genom förbränning vid därför avsedda förbränningsanläggningar.

**Pump:** Förbrukad CuroCell® pump ska ej tas isär, utan lämnas till återvinningsstation. Källsorteras som "Elektronikavfall".

**Madrass:** Förbrukad CuroCell® madrass lämnas till återvinningsstation. Källsorteras som "Brännbart avfall".

Care of Sweden uppfyller sitt producentansvar genom att vara ansluten till REPA-registret och El-kretsen AB. För mer information kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare.

### 12.2 Rekonditionering – Service – Reparation

Kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare vid behov av service eller reparation. Beskriv felet/problemet innan produkten eventuellt återsänds.

Telefon måndag till fredag klockan 8.00 - 16.30: 0771-106 600

Fax: 0325-128 40

E-post: [service@careofsweden.se](mailto:service@careofsweden.se)

Telefon vid akuta ärenden, efter kontorstid

(vardagar 16.30-20.00 & helger 10.00-13.00) 0325-101 11

### 12.3 Retur/reklamation

Kontakta Care of Sweden eller din återförsäljare **innan** produkten eventuellt återsänds. Vid fel som faller under produktgarantin bekostas returfrakten av Care of Sweden, i annat fall av kunden.

## 13. Egna noteringar

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Tillverkare/Manufactured by

 care of sweden

SUPPORTING LIFE

**Kontakt:**

Telefon: 0771-106 600

Fax: 0325-128 40

E-post: [info@careofsweden.se](mailto:info@careofsweden.se)

Internet: [www.careofsweden.se](http://www.careofsweden.se)

**Akuta ärenden, efter kontorstid  
(vardagar 16.30-20.00 & helger 10.00-13.00)**

Telefon: 0325-101 11

**Postadress:**

Care of Sweden AB

Box 146

514 23 Tranemo

**Besöksadress:**

Fabriksgatan 5A

514 33 Tranemo

**Godsadress:**

Byns väg 4A

514 33 Tranemo